

[Administration et gouvernance](#)

# Sénat

Les procès-verbaux des réunions seront bilingues dans ce sens que les interventions et les propositions y seront apportées dans la langue où elles ont été faites.

## Procès-verbal - le lundi 7 novembre 2011 à 15 h

UNIVERSITÉ D'OTTAWA \*\*\* UNIVERSITY OF OTTAWA

### PROCÈS-VERBAL

de la troisième réunion de l'année 2011-2012 du

### SÉNAT

La réunion a lieu le lundi 7 novembre 2011 à 15 heures à la pièce 083 du pavillon Tabaret.

#### PRÉSENCES

C. Beauvais, D. Bachand, C. Beauvais, E. Bercier, M.J. Berger, J. Bourdages G. Carroll, P. Cogan, D. Cossette, S. Coulombe, D. Currie, J.H. Currie, D. Davidson, L. de Melo, K. Demasure, B. Dhillon, B. Feldthusen, L. Garcia, H. Gashoka, N. Gazzola, T. Giordano, R. Grondin, R. Hastings, R. Heap. Y. Herry, J. Hickey, F. Houle, F. Julien, C. Laguë, S. Lee, T. Lethbridge, I. Makaryk, S. Mansour-Robaey, G. Mareschal, Y. Mathieu, M. Mérette, V. Mezl, E. Moniz, S. Perry, L. Pietrantonio, B. Quigley, J.A. Renken, A. Rock, M. Sang, G. Slater, A. Spatafora, M. Spence, G. St Pierre, L. Weir, N. Zorn

#### PERSONNES EXCUSÉES

R. Bell, C. Bellehumeur, S. Blais, J. Bradwejn, S. Cloutier, C. Detellier, C.J. Dubouloz, R. Feist, R. Fournier, B. Feldthusen, S. Grammond, Y. Herry, A. Huranchyk, G. Ivanoff, R. Jahae, G. Kindra, H. Labelle, R. Leblanc, S. Lévesque, A.G. Lewkowicz, H.T.Mouftah, M. Nemer, M. Power, D. Prud'homme, A. Reinhartz, K. Ryc, M. Taylor

#### PERSONNE INVITÉE

A. Garant (secrétaire du Comité)

Le recteur préside la réunion.

#### BIENVENUE ET REMERCIEMENTS

Le président souhaite la bienvenue à Ross Hastings, Faculté des sciences sociales, Gurprit Kindra, École de gestion Telfer et Sonia Mansour-Robaey, Secrétaire, Faculté de philosophie, Université Saint-Paul.

Le président remercie Marie-Claude Noël et Raymond Jahae, dont les mandats sont terminés, de leur

participation aux travaux du Sénat.

## **APPROVAL OF THE AGENDA**

A point of privilege was raised by Senator Hickey. The Chair proposed that this point of privilege be discussed under item 13(b) of the agenda.

The agenda was approved with the addition of a new point at item 10 of the agenda, Decorum and respect, and with the modification of point 13(b) to include treatment of all Senators.

A point of order was raised by Senator Hickey regarding the postponement of his point of privilege to a later point on the agenda. The point of order was defeated.

## **MINUTES OF THE LAST MEETING**

The following amendments were proposed to the minutes of the meeting of October 3, 2011:

2011-2012.17 On motion duly made, seconded and carried (J. Hickey and H. Gashoka), it was proposed to amend the minutes of the meeting of October 3, 2011, to remove from the minutes any reference to the reasons for the exclusion of Senator Hickey from the last meeting and to indicate that, as soon as the camera was turned off, Senator Hickey initiated a point of order regarding a breach of the policy on video recording. The motion was defeated. (2 for, 9 abstentions, 28 against)

2011-2012.18 On motion duly made, seconded and carried (G. Slater and S. Coulombe), it was resolved to amend the minutes of the meeting of October 3, 2011 to specify that the motion for Remembrance Day applies to 2011 only. (4 abstentions, 2 against)

2011-2012.19 Sur motion dûment proposée et appuyée (G. Slater and S. Coulombe), il est résolu d'ajouter au procès-verbal de la réunion du 3 octobre 2011, sous la section traitant de l'approbation du procès-verbal, la phrase suivante: La sérénité de la séance n'ayant pas été rétablie, l'enregistrement a été suspendu pour le reste de la réunion. (27 en faveur, 6 abstentions, 2 contre)

## **BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES**

### **Student Senator Election Process**

La vice-rectrice à la gouvernance fait rapport sur sa rencontre avec la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa (FÉUO) pour discuter des méthodes utilisées dans le passé pour élire les étudiants sénateurs entre les élections étudiantes annuelles et la meilleure façon de s'assurer que les étudiants soient élus au Sénat de façon à respecter le Règlement no. 1 du Sénat, 2008, c'est-à-dire par les étudiants de leur propre faculté. Elle recommande au Sénat de modifier le Règlement du Sénat concernant l'élection des membres étudiants du Sénat du 12 avril 2010 afin d'y inclure la résolution 84-85.25 du Sénat, qui s'appliquerait hors des périodes d'élections de membres étudiants du Sénat. Elle propose également que les postes vacants des membres étudiants de premier cycle du Sénat des Facultés des arts, d'éducation et de médecine soient comblés en suivant les dispositions de cette résolution.

La résolution 84-85.25 se lit comme suit : « Lorsqu'un poste de sénateur-étudiant devient vacant, suite à une démission ou pour toute autre cause, le poste sera comblé pour le reste du mandat. Le nouveau membre du

Sénat sera désigné par les étudiants-membres du conseil de faculté parmi les étudiants de la faculté en cause lors d'une réunion convoquée par le secrétaire de la faculté à la demande du vice-président aux affaires universitaire qui présidera la réunion ».

The Senate then invited Elizabeth Kessler, Vice-President, University Affairs of the Student Federation of the University of Ottawa (SFUO), to present her proposal regarding the addition of by-elections in the fall semester to fill the vacancy for the Faculty of Education and for any other undergraduate student seats that are vacant as of the beginning of the fall semester. She further proposed that, in the event that undergraduate Senate seats remain vacant after October 31st, they would be filled by a committee of the Board of Administration of the SFUO, as per the SFUO's special election by-law (4.16).

Questions were raised regarding additional costs created by fall elections and clarifications on the procedure to be applied for graduate students were also requested.

The Vice-President, Governance, will further examine the election process and will table a proposal after seeking comments from student senators and the SFUO.

### **Recording of the last meeting**

Further to a question raised by a Senator, the Senate invited the cameraman to explain the technical issues he encountered at the last meeting which resulted in a missing segment of the recording.

A point of order was raised by a Senator regarding the in camera session. The Senator requested to be informed of the matter to be discussed in camera in advance of the meeting and proposed to postpone the in camera session. The point of order was defeated.

La séance se poursuit à huis clos.

La réunion reprend en séance ouverte.

### **SENATE OF SAINT-PAUL UNIVERSITY: APPOINTMENT OF A UNIVERSITY OF OTTAWA REPRESENTATIVE**

The Senate took note of the appointment of Professor Pierre Gosselin, Faculty of Social Sciences, to the Senate of Saint-Paul University, for a two-year mandate.

### **UNIVERSITÉ SAINT-PAUL : PROPOSITION DE MODIFICATION DE PROGRAMME : CERTIFICAT EN ANIMATION ET MINEURE EN ANIMATION (VRER USP/2011:12)**

L'Université Saint-Paul propose la réactivation du certificat en animation et la mineure en animation.

2011-2012.20 Sur motion dûment proposée et appuyée (J. Bourdages et C. Beauvais), il est résolu d'approuver la réactivation du certificat en animation et la mineure en animation, conformément à la demande VRER USP/2011:12. (unanime)

### **CABINET DE LA VICE-RECTRICE ASSOCIÉE AUX ÉTUDES : RÉVISION DU RÈGLEMENT SCOLAIRE PORTANT SUR L'INSCRIPTION AUX COURS (2011-2012 VRAÉ 004)**

La vice-rectrice associée aux études propose des modifications au règlement scolaire 5.1 portant sur l'inscription aux cours.

2011-2012.21 Sur motion dûment proposée et appuyée (J. Bourdages et M.-J. Berger), il est résolu d'approuver le règlement scolaire 5.1 portant sur l'inscription aux cours, conformément à la demande 2011-2012 VRAÉ 004. (2 abstentions)

Further to a point of order raised by a Senator, the Chair clarified that it is the prerogative of the Senate to invite guests to address the Senate.

## **PRÉSENTATION SUR LES FAITS SAILLANTS DU PREMIER RAPPORT ANNUEL DE L'OMBUDSMAN**

L'ombudsman de l'Université d'Ottawa, Mme Lucie Allaire, fait le point sur sa première année à l'Université d'Ottawa, soulignant la très bonne collaboration développée avec la communauté universitaire, et présente les grandes lignes de son premier rapport annuel ainsi que les trois recommandations qu'il contient.

Le président profite de l'occasion pour remercier l'ombudsman de son travail et de sa contribution.

## **ORDER AND DECORUM AT SENATE MEETINGS AND TREATMENT OF SENATORS**

A Senator raised concerns about order and decorum during Senate meetings, claiming to have observed inappropriate behaviours and/or comments during the last Senate meetings directed especially at student senators. She urged that decorum be established and maintained at Senate so that all senators are equally treated and meetings are conducted in a respectful and orderly manner. A discussion ensued during which it was emphasized that all senators have the right to be treated respectfully during Senate proceedings and that the Chair's ruling is to be respected.

## **POINT OF PRIVILEGE**

A point of privilege was raised by Senator Hickey who requested an apology from another Senator further to comments made during the meeting of October 3, 2011. The Chair, having heard both parties, decided that there was no breach of privilege and encouraged both parties to discuss the matter and find mutual accommodations.

## **REPORT BY THE ACADEMIC COLLEAGUE AT THE COUNCIL OF ONTARIO UNIVERSITIES**

Dr. L. Garcia, Academic Colleague at the Council of Ontario Universities, reported on the main issues of concern that have been discussed in recent months with her peers, including the provincial government elections, changes to tri-council funding, the Ontario Online Institute, federal research and development spending, teaching evaluations and undergraduate research.

## **DECISIONS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE SENATE, MEETING OF SEPTEMBER 19, 2011**

Members took note of the minutes of the Executive Committee of the Senate, meeting of September 19, 2011.

## **OTHER BUSINESS**

Policy on Harassment and Discrimination The Vice-President, Academic and Provost, updated the Senate on the status of the consultation process for the Policy on Harassment and Discrimination. Further to a Senator's question, the Vice-President, Governance, confirmed that the Senate will be consulted on the policy shortly, which will then be submitted to the Board of Governors for approval.

### **Next meeting**

The Chair informed the Senate that University business requires him to be out of the country, and indicated that the next meeting will be chaired by the Vice-President, Academic and Provost, in accordance with Section 16 of the University of Ottawa Act, 1965.

La séance est levée à 17 h 20.

Allan Rock  
PRÉSIDENT

Annie Garant  
SECRÉTAIRE DU COMITÉ

## **Procès-verbaux de réunions par année**

- [2016](#)
- [2015](#)
- [2014](#)
- [2013](#)
- [2012](#)

## **Raccourcis**

- [Comités du Sénat](#)
- [Réunions du Sénat](#)
- [Destination 20/20](#)
- [Salle des médias](#)
- [Cabinet du recteur](#)

© Université d'Ottawa

Dernières modifications : 2009.07.06